No 34218

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 8 septembre 2011 |  | September 8, 2011 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Fish et Cromwell |  | Coram: LeBel, Fish and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Ville de SherbrookeDemanderesse- et -Commission des normes du travail et Syndicat des pompiers du Québec, section locale de SherbrookeIntimésET ENTRE :Ville de SherbrookeDemanderesse- et -Syndicat des pompiers du Québec, section locale de SherbrookeIntimé |  | BETWEEN:Ville de SherbrookeApplicant- and -Commission des normes du travail and Syndicat des pompiers du Québec, section locale de SherbrookeRespondentsAND BETWEEN:Ville de SherbrookeApplicant- and -Syndicat des pompiers du Québec, section locale de SherbrookeRespondent |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-019560-093, 500-09-019578-095, 500-09-019657-097, 500-09-019598-093, 2011 QCCA 325, daté du 21 février 2011, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-019560-093, 500-09-019578-095, 500-09-019657-097, 500-09-019598-093, 2011 QCCA 325, dated February 21, 2011, is dismissed with costs.  |

J.C.S.C.

J.S.C.C.